

RESTAURANTS

Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 7 juin

Fixed price main courses (lunch) week of 7 June

No 1 – COOP		No 2 – DSR		No 3 – Gén. de Rest.	
Bât. 501 – Site Meyrin		Bât. 504 – Site Meyrin		Bât. 866 – Site Prévessin	
Lundi-vendredi Samedi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Repas servis: 11h30–14h00 18h00–20h00 Prix (FS): a) 7.50 FS b) 8.80 FS	Heures d'ouverture: 06h30 – 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repas servis: 11h30–14h00 Prix (FS): a) 8.80 FS b) 25.00 FS	Heures d'ouverture: 07h00 – 18h00 Fermé Repas servis: 11h30–14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Monday-Friday Saturday Sunday	Opening times: 06h30 – 18h00 Closed except for groups Closed Meals served: 11h30–14h00 Prices (CHF): a) 7.50 CHF b) 8.80 CHF
	a) Filet de plie pané Riz Petits pois b) Sauté d'agneau au gingembre et ciboulette Boulgour Carottes baby GRILLADES		a) Cannelloni San Marco Garniture du jour b) Brochette de poulet tandoori Riz madras Tomate		a) Breaded fillet of plaice Rice Peas b) Lamb stew with ginger & chives Boulgour Baby carrots
Mardi	a) Steak d'agneau haché Pommes en dés Tomate au four b) Émincé de bœuf stroganoff - Spätzli Haricots verts GRATIN DE FRUITS DE MER	a) Filet de lieu rôti au cumin Pommes persillées Ratatouille b) Agneau au curry Riz aux carottes Haricots verts	LES MENUS DE CETTE SEMAINE NE NOUS SONT PAS PARVENUS A L'INSTANT OÙ NOUS METTONS SOUS PRESSE		
	a) Quenelles de brochet Riz au safran Pois mange-tout b) Sauté de veau aux olives Cornettes Légumes COUSCOUS GARNI	a) Demi-coquelet grillé à l'harissa Gratin de pommes de terre - Fenouil braisé b) Émincé de bœuf niçois Riz pilaf Petits pois et carottes	a) Pike dumplings Saffron rice Snow peas b) Sautéed veal with olives Pasta - Vegetables COUSCOUS WITH MEAT & VEGETABLES COUSCOUS		
Jeudi	a) Cuisse de poulet basquaise Spirettes Légumes d'été b) Escalope de porc Pommes lyonnaises Aubergines STEAK DE THON	a) Boulettes de bœuf sauce tomate épicée Riz aux herbes Poêlée de maïs b) Jambon sauce au Madère Pennes au beurre Gratin de poireau	a) Basque-style leg of chicken Pasta Summer vegetables b) Slice of pork Potatoes with onions Aubergines TUNA STEAK		
	a) Gratin tessinois Salade verte b) Filet de daurade Pommes nature Broccoli BOURGIGNON DE CANARD	a) Escalope de poulet Kiev (à la crème et aux herbes) Riz à l'orientale Épinards en branches b) Filet de St-Pierre meunière au citron Pommes vapeur Légumes au curry	a) Creamed slice of chicken with fine herbs Oriental-style rice Spinach b) Fillet of John Dory with lemon - Boiled potatoes Curried vegetables		
Vendredi			THIS WEEK'S MENUS WERE NOT COMMUNICATED IN TIME FOR PRINTING		

Calendrier hebdomadaire

1999

Weekly Calendar

Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
14.00 TH COSMOLOGY WORKSHOP UHE Neutrinos: Interactions, Detection and Possibilities by R. GANDHI / Mehta Research Institute	10.00 SL SEMINAR Exposure to cosmic radiation at aircraft altitudes by Denis O'SULLIVAN / Dublin Institute for Advanced Studies School of Cosmic Physics Dublin, Ireland 14.00 SL SEMINAR Control using the WorldFIP Fieldbus Actual and future projects at CERN by Guy BARBAUD, Gary BEETLIAM, Raymond BRUN, Edmond CIAPALA, John PETT, Pedro RIBEIRO & Jean-Jacques SAVIOZ 14.00 TH DUALITY WORKSHOP String thermodynamics in D-brane backgrounds by S. ABEL / CERN - TH 14.00 IT IT INFORMATICS TUTORIAL Windows 95 basics by Raul RAMOS POLLAN / CERN-IT 14.00 IT COMPUTING SEMINAR CORBA Tutorial by Sergei KOLOS / CERN-PNPI bldg 40/SS-A01 14.30 A SEMINAR IN HONOUR OF UGO AMALDI ON THE OCCASION OF HIS 65 th BIRTHDAY	16.00 IT COMPUTING SEMINAR Simulation of Distributed Processing Systems by Iosif LEGRAND	14.00 TH CERN HEAVY ION FORUM Imaging the Space-Time Evolution of High Energy Nucleus-Nucleus Collisions with Bremsstrahlung by Joseph KAPUSTA / University of Minnesota, CERN visitor	09.00 A CERN-ITU MANAGEMENT BRIEFING bldg 32/1-A24 10.00 IT IT INFORMATICS TUTORIAL Introduction to Expect by Tony WILDISH / EP Division 14.00 TH MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY Non-universal scalar masses and SUSY searches at the Tevatron by A. DATTAS / Jadavpur University, Calcutta
14.6	15.6	16.6	17.6	18.6
14.00 IT IT INFORMATICS TUTORIAL The Java Series: Network Programming and Security by Raul RAMOS POLLAN / IT Division 16.30 A CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Results from the CAPRICE Cosmic Ray Experiment by Tom FRANCKE / Royal Institute of Technology, Stockholm, Sweden	14.00 SL COORDINATION OF INDUSTRIAL PROCESS CONTROLS SEMINAR Critical Control System Design: the CIS project by Francisco Javier VARAS / GTD S.A. Barcelona 14.00 TH PRÉSENTATION TECHNIQUE La Gestion de Projet: Application aux grand projets industriels ou scientifiques par Jean-Louis BECH/Directeur, PLANITEC (FR) Bat. 54/2-035 16.00 IT COMPUTING SEMINAR Desktop Environments for UNIX by Victor ROBLES FORCADA / IT-DIS Division	16.30 TH CERN COLLOQUIUM Contrasting Chaos and Mini-Chaos by Douglas HOPSTADTER / Center for Research on Concepts and Cognition, Indiana University, Bloomington	16.30 A CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR First results on direct CP violation from NA48 by Pascal DEBU / CERN & CEA Saclay, DSM/DAPNIA	

A	Auditorium / bld 500 Amphithéâtre IT - bld 500	IT	IT Auditorium - bldg 31/3-004 & 5 Amphithéâtre IT - bld 31/3-004 & 5	SL	SL Auditorium - Prévešin / bldg 864, 1st fl. Amphithéâtre SL - Prévešin / bld 864, 1er ét.	Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h	
C	Council Chamber / bld 503 Salle du Conseil / bld 503	LHC	LHC Auditorium / bldg 30, 7th floor Amphithéâtre LHC / bld 30, 7e étage	TH	Theory Conference Room / bldg 4 Salle Théorie / bld 4	Media & Publications (AS) : bldg 510/R-014, tel. 73475 Media & Publications (AS) : bld 510/R-014, tel. 73475 e-mail : jeanine.Melin@cern.ch	
DG	6th Floor Conference Room, bldg 60 Salle de conférence du 6e étage, bld 60	PS	PS Auditorium / bldg 6, 2-024 Amphithéâtre PS / bld 6, 2-024	A	place as indicated lieu selon indication	Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 72819 Association du Personnel : bld 64/R-002, tel. 72819 e-mail : Staff.Bulletin@cern.ch	